



(1) NOTIFICATION DE L'EVALUATION RELATIVE A LA QUALITE DE PRODUIT

(1) PRODUCT QUALITY ASSESSMENT NOTIFICATION

(2) Equipement ou système de protection ou composant destiné à être utilisé en atmosphères explosibles
Directive 94/9/CE

(2) Equipment or Protective System or Component Intended for use in Potentially explosive atmospheres
Directive 94/9/EC

(3) Numéro de notification LCIE 01 ATEX Q8012

(3) Notification number LCIE 01 ATEX Q8012

(4) Equipement ou système de protection ou composant tel qu'indiqué :

(4) Equipment or Protective system or Component as listed :

Voir annexe

See schedule

(5) Demandeur : ABB Automation Inc
Analytical Division
P.O. Box 831
Lewisburg, WV 24901
USA

(5) Applicant : ABB Automation Inc
Analytical Division
P.O. Box 831
Lewisburg, WV 24901
USA

(6) Fabrication : ABB Automation Inc
Analytical Division
P.O. Box 831
Lewisburg, WV 24901
USA

(6) Manufacturing : ABB Automation Inc
Analytical Division
P.O. Box 831
Lewisburg, WV 24901
USA

(7) Le LCIE, organisme notifié sous la référence 0081 pour l'annexe VII conformément à l'article 9 de la directive 94/9/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mars 1994, notifie au demandeur que le fabricant a un système d'assurance qualité de production qui satisfait à l'annexe VII de la directive.

(7) LCIE, notified body number 0081 for annex VII in accordance with article 9 of the directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994, notifies to the applicant that the manufacturer has a production quality system which complies to annex VII of the Directive.

(8) Le système d'assurance qualité de production garantit la conformité de l'équipement ou du système de protection ou du composant pour le(s) type(s) décrit(s) en annexe. L'équipement ou le système de protection ou le composant peut être placé sur le marché et mis en service, s'il est installé correctement et maintenu en état pour l'utilisation prévue.

(8) The Production Quality Assurance guaranties conformity of the equipment or protective system or component with the type(s) described in the Schedule. The equipment or protective system or component can be placed on the market and put into service if properly installed and maintained and used for its intended use.

(9) Cette notification, valable jusqu'au 05 décembre 2004, est fondée sur le rapport d'audit N° 33 223 010 délivré le août 2001.

(9) This notification, valid until 05 December 2004, is based upon audit report N° 33 223 010 issued the th of Auguts 2001.

Cette notification peut être retirée si le fabricant ne satisfait plus aux prescriptions de l'annexe VII.
Les résultats des réévaluations périodiques du système qualité font partie de cette notification.

This notification can be withdrawn if the manufacturer no longer satisfies to the requirements of annex VII.
Results of periodical reassessments of the quality system are a part of this notification.

Fontenay-aux-Roses, le 18 décembre 2001

Le Directeur de l'organisme certificateur
Manager of the certification body

Imbre sec Dry seal

Par délégation
Michel BRÉNON
Directeur adjoint
à la Certification

page 1/2

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Cette notification ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification
The LCIE's liability applies only on the French text. This notification may only be reproduced in full and without any change.

■ LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES

Société anonyme à Directoire et Conseil de surveillance au capital de 15 745 984 euros - RCS Nanterre B 408 363 174

33 avenue du Général Leclerc - BP n° 8 - F 92266 FONTENAY-AUX-ROSES CEDEX - Tél. : +33 1 40 95 60 60

(A1) ANNEXE**(A2)** Numéro de notification LCIE 01 ATEX Q8012**(A3)** Identification de l'équipement ou du système de protection ou du composant concerné par la notification

Type d'équipement	Concept(s) de protection
Analyseurs	d de p [ib] ib

(A1) SCHEDULE**(A2)** Notification number LCIE 01 ATEX Q8012**(A3)** Identification of the equipment or protective system or component concerned by the notification

Equipment type	Protection concept(s)
Analyzers	d de p [ib] ib